

Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)

De : Church, Leslie (SPAC/PSPC)
Envoyé : 21 avril 2020, 17 h 4
À : Gerasimov, Boyan (SPAC/PSPC); Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC); Lockington, Elliott (SPAC/PSPC); Harris, Emily (SPAC/PSPC); Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC)
C. c. : Laycock, Tristan (SPAC/PSPC); Roy, Cecely (SPAC/PSPC)
Objet RÉP. : BROUILLON : Courriel aux porte-parole de l'opposition, 21 avril, COVID-19

Bonjour à tous – J'aimerais réviser ce document, mais je ne peux pas encore le faire, alors veuillez le conserver. Merci!

De : Gerasimov, Boyan (SPAC/PSPC)
Envoyé : 21 avril 2020, 16 h 59
À : Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC) <chelsea.kusnick@canada.ca>; Lockington, Elliott (SPAC/PSPC) <elliott.lockington@canada.ca>; Church, Leslie (SPAC/PSPC) <leslie.church@canada.ca>; Harris, Emily (SPAC/PSPC) <emily.harris@canada.ca>; Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC) <caitlin.mullan-boudreau@canada.ca>
C. c. : Laycock, Tristan (SPAC/PSPC) <tristan.laycock@canada.ca>; Roy, Cecely (SPAC/PSPC) <cecely.roy@canada.ca>
Objet : RÉP. : BROUILLON : Courriel aux porte-parole de l'opposition, 21 avril, COVID-19

Quelques observations rapides (peut-être tardives)

- Les livraisons peuvent être interprétées comme des livraisons à nous ou des livraisons aux provinces. Il serait bien de clarifier.
- Pour ce qui est des ventilateurs, ne voulons-nous pas continuer à mentionner Thornhill, même si elle est un peu plus ancienne.
- En ce qui concerne les réactifs, nous pourrions mentionner la durée de cet approvisionnement (je crois que c'était 15 semaines, mais veuillez confirmer).

Boyan Gerasimov

Director of Policy I Directeur des politiques

Office of the Minister of Public Services and Procurement I Cabinet de la ministre des Services publics et Approvisionnement Canada

De : Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC)
Envoyé : 21 avril 2020, 16 h 29
À : Lockington, Elliott (SPAC/PSPC) <elliott.lockington@canada.ca>; Church, Leslie (SPAC/PSPC) <leslie.church@canada.ca>; Harris, Emily (SPAC/PSPC) <emily.harris@canada.ca>; Gerasimov, Boyan (SPAC/PSPC) <boyan.gerasimov@canada.ca>; Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC) <caitlin.mullan-boudreau@canada.ca>
C. c. : Laycock, Tristan (SPAC/PSPC) <tristan.laycock@canada.ca>; Roy, Cecely (SPAC/PSPC) <cecely.roy@canada.ca>
Objet : RÉP. : BROUILLON : Courriel aux porte-parole de l'opposition, 21 avril, COVID-19

Voici la version bilingue, si vous voulez vérifier mon français :

(le français suit)

Dear colleagues,

Following up from our discussion today, here are the updates to the status of procurement in a number of key areas.

Given the high global demand for these goods, there is a possibility that not all contracts will be entirely fulfilled. This has been considered in the procurement approach, and additional steps are being taken to meet our goal of being as prepared as possible.

These numbers are subject to potential revision as deliveries are assessed.

N95 masks

We have signed additional supply contracts for N95 masks raising our total orders to 166 million.

Three flights arrived over the weekend carrying around 2 million N95 masks. These will need to be validated by PHAC before being confirmed (this involves both inventory and quality testing).

Surgical Masks

Our confirmed orders for surgical masks have increased to over 330 million as a result of additional supply contracts.

Our total delivered to date is nearly 18 million we expect this number to rise in the coming days as new deliveries are confirmed.

Ventilators

We have finalized orders of up to 30,000 ventilators with CAE, Starfish and Ventilators for Canadians — all three are Canadian Companies. That brings the total to 32,070.

Test Kits

We have received a flight with a large shipment of the necessary base chemical ingredient for reagent production and it has already been delivered to Fredericton to support LuminUltra's production increases.

LuminUltra projects that this shipment will provide for enough reagent to support 7.5 million tests. Initial quantities of reagent are expected from them this week, and they are moving toward being able to supply up to 500 thousand tests per week beginning next week.

Chers collègues,

Pour faire suite à notre discussion d'aujourd'hui, voici les mises à jour sur l'état d'avancement des marchés publics dans un certain nombre de domaines clés.

Compte tenu de la forte demande mondiale pour ces biens, il est possible que tous les contrats ne soient pas entièrement satisfaits. Cela a été pris en compte dans l'approche d'approvisionnement, et des mesures supplémentaires sont prises pour atteindre notre objectif d'être le plus préparé possible.

Ces données sont susceptibles d'être révisées à mesure que les livraisons sont évaluées.

Masques N95

Nous avons signé des contrats supplémentaires, portant nos commandes à 166 millions de masques N95.

Trois vols transportant environ 2 millions de masques N95 sont arrivés au cours de la fin de semaine. Ils devront être validés par l'ASPC avant d'être confirmés (cela implique à la fois l'inventaire et les tests de qualité).

Masques chirurgicaux

Nos commandes confirmées de masques chirurgicaux ont augmenté à plus de 330 millions grâce à des contrats d'approvisionnement supplémentaires.

Le nombre total de masques livrés à ce jour s'élève à près de 18 millions, et ce chiffre devrait augmenter dans les prochains jours, à mesure que de nouvelles livraisons seront confirmées.

Ventilateurs

Nous avons passé commande de plus de 30 000 ventilateurs auprès de CAE, Starfish et Ventilators for Canadians, qui sont toutes trois des organisations canadiennes. Cela porte le nombre total de ventilateurs à 32 070.

Trousses de dépistage

Un vol comportant une grande quantité de l'ingrédient chimique de base nécessaire pour produire le réactif est arrivé à Fredericton pour soutenir les augmentations de production de LuminUltra.

LuminUltra prévoit que cette cargaison fournira suffisamment de réactifs pour élaborer 7,5 millions de tests. Les premières quantités de réactif sont attendues de leur part cette semaine, et ils s'appêtent à pouvoir fournir jusqu'à 500 000 tests par semaine à partir de la semaine prochaine.

De : Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)

Envoyé : 21 avril 2020, 16 h 17

À : Church, Leslie (SPAC/PSPC) <deslie.church@canada.ca>; Harris, Emily (SPAC/PSPC) <emily.harris@canada.ca>;

Gerasimov, Boyan (SPAC/PSPC) <boyan.gerasimov@canada.ca>; Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC) <caitlin.mullan-boudreau@canada.ca>

C. c. : Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC) <chelsea.kusnick@canada.ca>; Laycock, Tristan (SPAC/PSPC) <tristan.laycock@canada.ca>; Roy, Cecely (SPAC/PSPC) <cecely.roy@canada.ca>
Objet : BROUILLON : Courriel aux porte-parole de l'opposition, 21 avril, COVID-19

Bonjour à tous,

Veillez consulter ci-dessous l'ébauche du courriel que Chelsea enverrait aux porte-parole de l'opposition à la suite de l'appel d'aujourd'hui avec ceux-ci. Si vous avez des commentaires, veuillez nous en faire part. Nous espérons envoyer le document ce soir.

Chers collègues,

Pour faire suite à notre discussion d'aujourd'hui, voici les mises à jour sur l'état d'avancement des marchés publics dans un certain nombre de domaines clés.

Compte tenu de la forte demande mondiale pour ces biens, il est possible que tous les contrats ne soient pas entièrement satisfaits. Cela a été pris en compte dans l'approche d'approvisionnement, et des mesures supplémentaires sont prises pour atteindre notre objectif d'être le plus préparé possible.

Ces données sont susceptibles d'être révisées à mesure que les livraisons sont évaluées.

Masques N95

Nous avons signé des contrats supplémentaires, portant nos commandes à 166 millions de masques N95.

Trois vols transportant environ 2 millions de masques N95 sont arrivés au cours de la fin de semaine. Ils devront être validés par l'ASPC avant d'être confirmés (cela implique à la fois l'inventaire et les tests de qualité).

Masques chirurgicaux

Nos commandes confirmées de masques chirurgicaux ont augmenté à plus de 330 millions grâce à des contrats d'approvisionnement supplémentaires.

Le nombre total de masques livrés à ce jour s'élève à près de 18 millions. Nous nous attendons à ce que ce nombre augmente dans les prochains jours, à mesure que de nouvelles livraisons seront confirmées.

Ventilateurs

Nous avons passé commande de plus de 30 000 ventilateurs auprès de CAE, Starfish et Ventilators for Canadians, qui sont toutes trois des organisations canadiennes. Cela porte la commande totale à 32 070.

Trousses de dépistage

Un vol comportant une grande quantité de l'ingrédient chimique de base nécessaire pour produire le réactif est arrivé à Fredericton pour soutenir les augmentations de production de Luminultra.

LuminUltra prévoit que cette cargaison fournira suffisamment de réactifs pour élaborer 7,5 millions de tests. Les premières quantités de réactif sont attendues de leur part cette semaine, et ils s'apprêtent à pouvoir fournir jusqu'à 500 000 tests par semaine à partir de la semaine prochaine.

Elliott Lockington

Director of Parliamentary Affairs I Directeur des affaires parlementaires
Office of the Honourable Anita Anand I Bureau de l'honorable Anita Anand
Minister of Public Services and Procurement Canada I Ministre des Services publics et de l'Approvisionnement
PDP III, Tower A, 1r Floor, 11 rue Laurier Street, Gatineau QC, Canada K1A 0S5
Government of Canada I Gouvernement du Canada